



# 老人与海

[美国] 海明威 著 杨壮 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



 七色阳光绘本故事

# 老人与海

[美国]海明威 著 杨壮 编译



 吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



图书在版编目 (C I P) 数据

老人与海 / (美) 海明威著 ; 杨壮编译. — 长春 :  
吉林出版集团股份有限公司, 2015. 12  
(七色阳光绘本故事)  
ISBN 978-7-5534-9895-9

I. ①老… II. ①海… ②杨… III. ①长篇小说—美国—现代 IV. ①I712.45

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第320110号

## 老人与海

LAOREN YU HAI

---

著 者 [美国]海明威  
编 译 杨 壮  
策 划 祖 航  
责任编辑 林 丽  
设计制作 长春圣在动漫学校  
开 本 889mm×1194mm 1/24  
字 数 3千字  
印 张 2  
定 价 19.80元  
版 次 2016年1月第1版  
印 次 2016年1月第1次印刷  
印 刷 北京市俊峰印刷厂

---

出 版 吉林出版集团股份有限公司  
发 行 吉林出版集团股份有限公司  
地 址 长春市绿园区泰来街1825号  
电 话 总编办: 0431-88029858  
发行部: 0431-88029836  
邮 编 130011

---

书 号 ISBN 978-7-5534-9895-9

版权所有 翻印必究

 七色阳光绘本故事

# 老人与海

[美国] 海明威 著 杨壮 编译



 吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

lǎo rén zài hǎi shàng zhěng zhěng shǒu le bā shí sì tiān kě  
老人在海上整整守了八十四天，可  
yī tiáo yú yě méi diào dào zhī qián yī zhí péi bàn tā de xiǎo  
一条鱼也没钓到。之前一直陪伴他的小  
nán hái ér jiàn diào bù dào yú yě lí kāi le  
男孩儿见钓不到鱼，也离开了。





lǎo rén bǎ wéi gān kào zài qiángshàng nán hái er bǎ mù xiāng  
老人把桅杆靠在墙上，男孩儿把木箱  
hé qí tā gōng jù fàng zài páng biān wō péng lǐ zhǐ yǒu yī zhāng  
和其他工具放在旁边。窝棚里只有一张  
chuáng yī zhāng zhuō zi yī gè mù dèng hé yī chù shāo fàn de  
床、一张桌子、一个木凳和一处烧饭的  
dì fang  
地方。





lǎo rén mō hēi pá shàng pò jiù bù kān de chuáng bǎ cháng  
老人摸黑爬上破旧不堪的床，把长  
kù juǎn qǐ lái dāng zhěn tóu yòng tǎn zi guǒ zhù shēn tǐ yī huì  
裤卷起来当枕头，用毯子裹住身体，一会  
er jiù shuì shú le tā mèng dào le xiǎo shí hòu jiàn guo de fēi zhōu  
儿就睡熟了。他梦到了小时候见过的非洲。



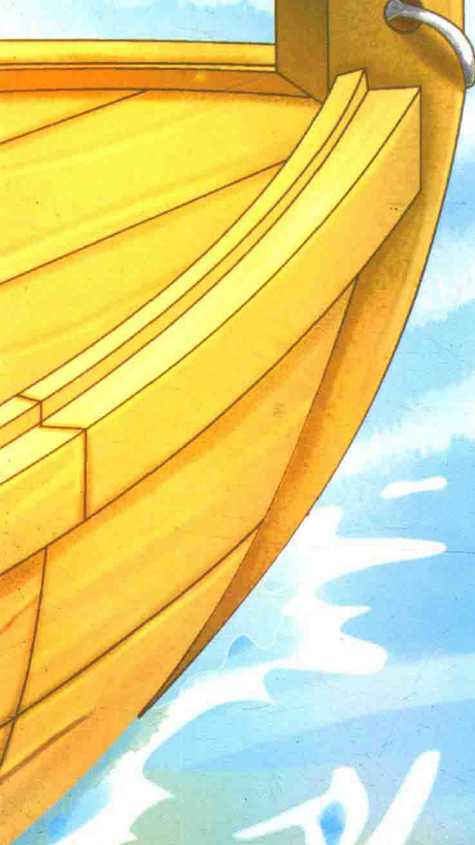




bù zhī guò le duō jiǔ lǎo rén cóng shuì mèng zhōng xǐng lái ,  
不知过了多久，老人从睡梦中醒来，  
lái dào hǎi biān , bǎ jiǎng tào zài jiǎng jià shàng , dài shàng yú jù ,  
来到海边，把桨套在桨架上，带上渔具，  
shēn tǐ qián qīng zài hēi àn zhōng jiāng xiǎo chuán huá chū gǎng wān 。  
身体前倾，在黑暗中将小船划出港湾。







yī piàn fú yóu shēng wù wéi zhe xiǎo  
一片浮游生物围着小

chuán yóu lái yóu qù zhè shuō míng yǒu yú  
船游来游去，这说明有鱼。

jiù zài zhè shí chuán wěi de diào sī zài tā  
就在这时，船尾的钓丝在他

jiǎo xià bēng jǐn le yī tiáo cháng qí jīn qiāng  
脚下绷紧了，一条长鳍金枪

yú shàng gōu le  
鱼上钩了。





lǎo rén fàng xià diào suǒ nài xīn shǒu  
老人放下钓索，耐心守

hòu tū rán yī gēn diào suǒ chén le xià  
候。突然，一根钓索沉了

qu tā zhī dao yī dìng shì yǒu dà yú  
去。他知道一定是有大

shàng gōu le yīn wèi xiǎo chuán dōu zài huǎn huǎn  
上钩了，因为小船都在缓缓

yí dòng  
移动。



